

BILINGUAL
Deutsch/English



SUMMER EDITION 07/2005

EUROPEAN Cigar JOURNAL

Cult JOURNAL THE MAGAZINE FOR FINE SMOKE

€ 10.90 • CHF 12
£ 9.95 • CAD 16.00

www.cigar-cult.de

SUMATRA - TYPISCH PFEFFRIGE TABAKE • TYPICAL PEPPERY SUMATRA

TATJANA TIZIANA

Surreal BaRock

TASTING

**Torpedos &
Pyramides**

KUBA-JUBILÄEN

Legendäre Havannas

GESCHMACKSHARMONIE
Sherry & Cigars



Tatjana Tiziana

BaRock-Lady aus den Bergen

Ihr Innenleben ist eine Welt voller Gegensätze und Widersprüche. So zurückhaltend und bescheiden sie gegenüber Menschen ist, so wuchtig und energiegeladen sind ihre Gemälde – hunderte, möglichst tausende Quadratmeter groß. Gerade erst dreißig Jahre alt, hat sie ihren eigenen Stil: Surrealer Barock.

Text von Reinhard C. Wilmayer

Am liebsten hätte ich das ganze Haus. Im Erdgeschoss eine Rezeption und was man so braucht, im ersten Stock die Galerie, hier oben die Arbeitsräume ...” Tatjana Tiziana strahlt laut aus sich heraus, während sie ihren „Traum in Einheit“ vor dem grünen Auge skizzieren. „Das Haus würde wie ein Schloss aussehen. Es würde meinen Namen tragen, Haus Tatjana Tiziana.“

Es benötigt einige Muße, diesem befliegten „Schwyzerschlössli“ zu folgen. Unbeschwert sprechen wir über Vorstellungen über Fassade, Innenausgestaltung, die zu erwartenden Besucherströme herum. Darauf und davon geht sie sich eine lange Verschnaufpause und zieht an einer Villiger Kramette. Gernächlich lädt sie den Rauchschwaden hinterher. Nach jedem „Drauss“ lässt sie einen neuen Gedanken. „Natürlich kann ich das nur verwirklichen, wenn es jemand bezahlt. Vielleicht kommen auch ein paar Großaufträge, dann würde ich es selber finanziieren. Fremde habe ich schon geordnet. Das macht ich immer so. Mal sehen, was kommt wird ...“

MÖBEL STÖREN DOCH NUR

Die ehemalige Volkswagenwerk-Behörde AG in Lüttich im schweizerischen Glarnerland wurde vor ein paar Jahren geschlossen. Tatjana Tiziana ist jetzt die einzige Menschenseele in dem drei- bis vierstöckigen Fabrikgebäude. Zu den 190 Quadratmetern im zweiten Stock führt sie mit dem Lasterauflieger hinauf. „Das macht Spaß. Nur allem meinem Hand.“ Sorgfältig versperrt sie alle Türe und Türen hinter sich. „Ja, manchmal kann schon etwas angebrückt, also hier drin. Manchmal habe ich Angst vor meiner überbordenden Fantasie.“ Hier arbeitet sie. Hier ruht sie. In zwei riesigen, leichtabgewinkelten Salons, innenherum überdimensionale Kuppeln, Steinengel, Terrassen, Alleen und barocken Körper – alles Illusionen. Nichts als Farben. Auf Leinwand gemalte Räume. Zahllose Gewölbe liegen eingraviert auf dem Boden. Kreatives Chaos.

Tatjana Tiziana

Lady Baroque of the Mountains

Her inner life is a world full of contrasts and contradictions. For all the reserve and modesty she shows with people, her paintings are vast, mighty works that burst with energy – hundreds of square meters in size, thousands even, where possible. She may have only just turned thirty, but she has a style of her own: Surrealistic Baroque.

Err I could I'd love to have the whole house. On the ground floor I'd have a reception area and things like that that you need, the gallery would be on the first floor, and up here I'd have my studio ...” Tatjana Tiziana dreams aloud as she sketches the “House in Linthal” in her mind's eye. “The house would look like a castle, it would be named after me, the House of Tatjana Tiziana.”

Her strong “Swiss-German” dialect is hard to follow. The words point out to us the describes her ideas, completely unaffectedly, for the facade, the interior design, the waves of visitors that she'd respect. Now and then she stops for a second to catch her breath and takes a draw on a Villiger Kramette. She watches with relish as the plumes of smoke drift gently away. No sooner has she ended one sentence with a “not that so?” than she has moved straight on to her next thought. “Of course, that'll only ever happen if somebody pays for it. Perhaps I'll get a couple of really big commissions, and then I'll be able to afford it myself. I've already



Gloss: Die Künstlerin schaut an einem Deckenhinterkant Alles steht in die Höhe ...
Above: The artist working on a ceiling fresco. Everything stands upright ...

hängt am Baugrund ebenso gut wie im Kunden. Sonst nur Stilllagen mit Arbeitsmaterial. Am Fensterfront ein Laptop, auf dem sie ihrer Website entworfen hat. Möbel würden sie ablecken.

ALLES IST RELATIV

„Ich bin ein totaler Fan der Barockklassiker. Es ist ein Wahnsinn, was die kriegt haben.“ Sie zeigt auf eine Stuck. „Den habe ich nachgemalt. Mir fällt nicht ein, wie der Meister kanf, ich erkenne nur Namen nicht ganz, egal. Ein Genie jedenfalls!“

Barock ist ihr Leben, ihre Leidenschaft, sie denkt gar nicht in Barock – es ist ihre Sprache. „Die Barockklassiker waren zu Hunderden in einem Bild dran. Da gab es Spezialisten für Figuren, andere für Gesichter“, erzählt sie. „Ich mache alles allein. Muss mich immer perfekt einsetzen, oder?“ Wir haben ja heute eine andere Zeit, also kann ich es mir auch erlauben, anders zu sein!“ Fragend blickt sie mich an, ob sie sich aussiehen, was sie sagt, oder will sie prüfen, ob ich sie folgen kann?

Tiziano, das ist der Künstlername, den sie sich aus Vorhabe des Renaissancemalers Tizian angelegt hat. „Ich möchte der



„ICH MÖCHTE DER TIZIAN DES 22. JAHRHUNDERTS SEIN.“ Sabine Tiziano
“I WANT TO BE THE TIZIAN OF THE 22nd CENTURY.”

Tizian des 22. Jahrhunderts sein.“ Außerdem gefällt ihr die Zweideutigkeit der italienischen T&T: „Da liegt auch der Name des Pfeilherstellers TNT drinnen. Ich versuche mich ja als Überbringer von Botschaften. Oder die Abkürzung von Triumphalrat, also dem Sprengstoff TNT.“ Sprengkraft haben ihre Gemälde allemal.

Das Gemälde wirkt schon gerade, sagt sie, auch die Verdeckten waren nicht unbedingt senkrechte. „Eine Gerade erkennen doch gar nicht. Man muss sich nach den Gegebenheiten hinstellen. Eine Gerade ist nur gerade, wenn man sie in Relation zu etwas setzt, oder? Ich habe nur den Bilderrahmen am Ende eines Gemäldes als Relation, sonst nichts.“ Späteren kann man mein Auflösungswissen für konzeptionelle Diskussionen auf. Ich will wissen, welche Farben man auf diesen großen Flächen verwenden. Auf der Leinwand Öl. An Wänden Pigmentfarben mit v-förmigem Strukturel ... „Glasplatte, Eisen, Klebstoff, alles was Pigmente bindet. Ich mache ja jetzt soviel so, dass malen ist mir zu kompliziert.“

ILLUSIONEN RÜCKEN DIE WELT ZURECHT

Born frei hat die junge Künstlerin schon früh gefunden. „Barocker Surrealismus. Das ist, wenn ich eine Realität sichtbar machen möchte, die man normalerweise nicht sieht. Für mich ist Surrealismus die wahre Realität. Ich mache sie mir barocken Bildsprache sichtbar, weil ich mich sonst fühle. Ich ha-



dy drawn designs for it. That's just the way I am. We'll just have to wait and see what comes of it ..."

FURNITURE JUST GETS IN THE WAY

A few years ago the former Béhl-wood factory in Linthal in the Swiss canton of Glarusland was closed down. Tatjana Titova is now the only living soul in the three-storey factory building. To get up to the 500 square metre second floor she takes the freight elevator. "I love using it. My dog absolutely crazy about it." She's careful to lock each door and gateway behind her. "Yes, it can be a bit creepy at times, being in here all on your own. Sometimes I fighten myself when my imagination gets carried away." This is where she works. It's also where she lives. In two enormous halls bathed in light, surrounded by larger than life cupolas, colonnades, terraces, alleys and Baroque figures - all of them illusions. They're only paint. Rooms painted on canvas. Countless curtains lie rolled up on the floor. Creative chaos. A couch to sleep on and a table from the garden furniture department are all she needs. Somewhere there's a microwave sitting on top of a basket of paint. Clothes hang from the scaffolding just as they do in the coat. Otherwise, nothing but shelves stacked with materials for her work. On the window ledge, a laptop, on which she designed her website. Furniture would just be a distraction.

EVERYTHING IS RELATIVE

"I'm a total fan of the Baroque artists. It's mind-boggling, what they managed

Rechts: Aus der ehemaligen Holzgerberei könnte ein „Louvre des 22. Jahrhunderts“ werden
Right: The former wood factory could one day become the Louvre of the 22nd century

to do." She points to a study. "I've copied his work. Can't think what the painter's name is right now, I'm no good at remembering names, so what. He's a genius, whatever!"

Baroque is her life, her passion, she virtually thinks in Baroque - it's her language. "Hundreds of Baroque painters would all work on one picture. You had those that specialised in legs, others would do faces", she goes on. "I do it all on my own. Doesn't always have to be perfect, does it? Times are different today, so I can afford to be different, can't I?" She gives me a questioning look. Is she unsure of herself, or is she just testing to see if I can understand what she's saying? Titova is the name she has assumed as an artist out of admiration for the Renaissance painter Titian. "I'd like to be the Titian of the 22nd century." Besides which she likes the ambiguity of the initials TNT. "They're in the name of the mail delivery service, TNT. And I see myself, after all, as someone who delivers messages. Or you've got the abbreviation for midwives, TNT, the explosive." And explosive her paintings most certainly are.

My straight lines are seldom straight, she says, even my vertical ones are not necessarily perpendicular. "There's no such thing as a straight line anyway. You have to go by the circumstances. A straight line is only straight when you relax it



„Unters Körper sind doch erhabende Höhlen, oder? „The bodies are but marble shells, aren't they?“



ke Schreucht nach dieser Zeit.“ Ihre Malereien sind von einer angehauchten Dichte. Schwungvolle, lippige Dekore und allgegenwärtig. Das frappierendste ist ihr Gesicht, das Betrachter buchstäblich in Bewegung zu versetzen – man kann gar nicht anstellen, die Bilder aus verschiedenen Perspektiven anzuschauen.

Nach der Kunstscherbschule in Luzern hat sie sich an der „École de Décor“ in Genf zur Kulturschmiedin für den Theaterbetrieb ausbilden lassen. Dann führte sie ihr Weg nach Algerien und über Wien wieder zurück in die Schweiz.

Die Hochkaruskapelle im Kurhaus Bad Schwanenbach hat ihren Namen vor fünf Jahren wie über die Schweiz hinaus getragen. Damals war sie 25. Der Auftraggeber ließ die freie Hand, und die Künstlerin hat sich für eine geniale mathematische Gegenüberstellung der Dualität entschieden – Mann und Frau, Licht und Schatten, Tod und Leben, „weil diese Symbolik in einer Hochzeitsszene gut aufgehoben ist“. Ganz elf Monate hat sie Engel und Sonnenzimmer gemalt, bis zu 15 Stunden täglich auf dem Gestühl zugearbeitet, monatelang allein in der düsteren Kirche. Nun verspricht das 300 Quadratmeter große Festeo Energie wie der Schlagzauber eines Feuerwerks.

Im US-Bundesstaat New York, genauer gesagt in Tarrytown, hat sie sich im Ballaal der Nobellerberge Castle on the

co something, isn't it? All I can relate is so is the frame at the bottom of a painting, nothing else.“ It's at about this point that my ability to grasp the finer issues of art theory starts to flag. I ask what colors you use on such big surfaces. On a canvas she uses oil. On walls, pigments with any old binding agent – “glass fibers, eggs, paint, anything that binds pigment. At least that's the way I do it. I find working with water too complicated.”

ILLUSIONS SET THE WORLD TO RIGHTS

The young artist discovered her style at an early age. “Baroque Surrealism. In other words, it's when I try to make you able to see a reality that you can't normally see. For me, Surrealism is the true reality. It let you see it with the language of Baroque pictures, because I'm in tune with the Ancients. I have a yearning for that time.” Her paintings have an unexpected density. Bold, sumptuous décors are everywhere. The most astonishing aspect of all this is the skill with which she quite literally sets the viewer in motion – you simply can't stop yourself from looking at the pictures from different angles. After attending the School for Applied Arts in Lucerne she trained in painting scenery for the theatre at the “École de Décor” in Geneva. From there she went to Algeria and back again to Switzerland via Vienna.



Licht und Schatten sind Grundelemente des Barock.
schaffen räumliche Illusionen
Light and shade are the basic elements of the Baroque,
creating spatial illusions



Oben: Kaiserin Elisabeth stützte sich gut in der Halle des Wiener Südbahnhofs machen oben rechts: Wandgemälde, 5 x 2,5 Meter.

Rechts: eine Zeichnung

Above: Empress Elisabeth would fit well in the hall of Vienna's Südbahnhof station
Right above: Sketch,
5 x 2,5 meters, for a ceiling



Hochzeit, ein Platz aus dem späten 19. Jahrhundert, verewig. „Das war eine schwere Arbeit, hat aber nur drei Wochen gedauert. Dabei bin ich auch noch von Gervit gefallen.“

Das Zürcher Hotel Ambassador beauftragte sie mit der Ausgestaltung des Restaurants. Inspiriert durch die unmittelbare Nachbarschaft zum Opernhaus, benutzte sie in vier Wochen Decken und Wände mit einer fantastischen Opernwelt.

Für die Löwen-Apotheke in der Zürcher Bahnhofstrasse zimmerte sie ein Atelier an Wände und Decke – jetzt stehen die Kunden dort unten im Freien. Und immer bei Sonnenuntergang. Ihr jüngstes Werk ist der breiten Öffentlichkeit nicht zugänglich – das Zeremoniensaal einer Prinzmauer-Loge.

FLUGZEUGE SIND WIE INSERTEN

Vor riesigen Flächen schaut sie nicht zurück, die fordern sie nur heran. Fress die Decke des Zürcher Hauptbahnhofes, 4000 Quadratmeter groß, die sie liebevoll genau gestalten würden. „Den Entwurf habe ich schon vor acht Jahren gemacht. Das wäre doch ein imponantes Werk, meinen Sie nicht? Aber die Schweizer haben es als Anstellung aufgefasst, dass ich einfach dazukomme und dieses Projekt vorschlage.“

Etwas Ähnliches könnte sie sich auch für den Wiener Südbahnhof vorstellen. „Wäre es nicht wunderbar, dort den katholischen Hof und Maria Theresia an der rechten Decke zu

verewigen? Einfach toll ... Wien, die Stadt meiner Träume.“ Sie schwirrt von den großen Herausforderungen, die noch kommen werden. Eine etwas gigantische Idee hat sie für New York Citys Central Station auf Lager: Minnen Eiswand, dass deren Gewölbe ja schon bemalt sei, würde sie gleich vom Tisch. „Das muss doch nicht für die Ewigkeit gemacht sein. Da kann man doch temporär eine Zwischendecke einhängen. Zum Beispiel mit einem Gemälde, das den Blick auf die umliegenden Hochhäuser freigibt. Auch das habe ich schon erworben. Die Fassaden der Wallckeritzer Blätter alle ab – nur sind es in Wirklichkeit Rankenrosen, die davon schwärzen.“

Ein Flughafen wäre gerade groß genug, um ihrer überschäumenden Fantasie freies Land zu lassen. „Die Flugzeuge würden dann wie Insekten aussiehen, die in ihre Beständen zurückkehren.“ Auch eine surreal barocke Hochkathedrale hat in ihr Kopf. „Zum einen sich schwelend fortbewegt, auf Magenbinden, die mittig durch den Raum führen, meterhoch über dem Boden“. 100 Quadratmeter Bodengemälde hat sie gerade fertig gezeichnet. „Das wird ein Teppich. Wenn man darüber geht, hat man das Gefühl zu schwimmen. Es ist eine dreidimensionale Ansicht, wo der Raum nach unten reicht.“

Immer wieder kehrt Torjana Tiranac in ihre ausschweifenden Gedankenbilder zurück. „Das hängt sicher mit meiner sechzehnjährigen Kindheit in Schlosspark zusammen, eine unschätzbare Erinnerungsstätte in den Bergen. Jetzt muss ich mich anstrengen. Es ist nun Vierstieckwenden.“

Der Rastlosigkeit hilft sie im Auto aus, wenn ihr die Einzelheit des Ateliens auf den Kopf fällt. Strandtag kann sie dann in ihrem 15 Jahre alten Audi durch die Schweizer Bergwelt, ohne Ziel, einfach aus aus ihren Wänden zu fliehen. Zigaretten hat sie immer dabei, die brennenden an. Der Tabak lädt sie grinsig auf. „Die Krummen schwärzen mit Virginia in ein herrlich würzigem Tabak.“

www.torjanatiranac.com



„Bereicher Sonnenuntergang, Bern Inc., waren ich eine Realistin, schreibe malerei und Malerei, die man normalerweise nicht sieht.“

„Romantische Sonnenuntergang. In dieser Weise, wenn ich versuche, mir eine Realität zu machen, die man normalerweise nicht sieht.“

Five years ago it was the wedding chapel in the Bad Schutz-nach spa hotel that made her known far beyond Switzerland. She was 23 at the time. The client who commissioned the work gave her completely free rein, and the artist decided to paint the two halves of duality face to face in an almost mathematical juxtaposition – man and woman, light and shadow, life and death “because a wedding chapel is a safe place for symbolism like this.” For a good eleven months she painted angels and Grim Reapers, spending up to 15 hours a day on the scaffold, all alone in the dim light of the chapel. Now the 300 square meter fresco bursts with energy like the climax of a fireworks display.

In America's New York State, in Tarrytown to be precise, she is immortalized in the ballroom of the Castle on the Hudson, a late nineteenth century house which is now a luxury hotel. “That was really lovely work, but it only took three weeks. I even managed to fall off the scaffold there.” The Hotel Ambassador in Zurich commissioned her to give its restaurant a make-over. Inspired by the Opera House just next door, in just four weeks she transformed the ceilings and walls into a fantastical world of opera. For the Löwen-Apotheke pharmacy in Zurich's Bahnhofstrasse she conjured up an atrium on the walls and ceiling – customers to the pharmacy now always stand outside in the open air. And always in the sunshine. Her most recent work isn't open to the general public – it's a Masonic lodge's Ceremony Hall.

AIRPLANES ARE LIKE INSECTS

She's not afraid of gigantic surfaces, rather, she sees them as a challenge. Like the ceiling of Zurich's central railway station, for example, 4,000 square meters, which she would dearly love to paint. “I've already drawn a design for it, eight years ago. That would be a pretty impressive piece of work, don't you think? But the Swiss thought I was being really presumptuous to just wander in and suggest the project.”

She can imagine doing something similar for Vienna's Stadtbahnhof station. “Wouldn't it be wonderful to immortalize the Imperial Court and Maria Theresa on that gigantic ceiling! Simply brilliant ... Vienna, the city of my dreams.” She enthuses about the great challenges “that are still to come”. She has an equally gigantic idea in mind for New York City's Central Station. When I argue that the station's vaults have already been painted, she immediately dismisses my point. “They haven't necessarily made it to last for eternity. You can always put in a temporary suspended ceiling. For example with a painting that opens up a view of the surrounding skyscrapers. I've already drawn a design for that as well. The facades of the skyscrapers are all flaking off – only, in reality it's bank notes that are swirling away from them.”

An airport would be just about a big enough place to let her exuberant imagination run wild. “The airplanes would then look like insects returning back to their nests.” She also has a surreal-Baroque hotel city in mind “where you move about suspended from magnetic conveyor belts that run through the middle of the space, several meters above the ground”. She has just completed 300 square meters of floor paintings. “It's going to be a carpet. When you walk over it you feel as if you are floating. It's a three-dimensional view where the room moves downwards.”

Tatjana Tiziana returns to the images in her wild imagination time and again. “It always certainly has to do with my deadly-boring childhood. I grew up in Schlossrued, a nondescript, small community in the mountains. Now I need to be really live life. It's enough to drive you crazy.” When the isolation of the studio gets on top of her, she works off her restlessness in her car. She'll drive for hours in her 15 year old Audi, round the twists and bends of the Swiss mountains, aimlessly, just to escape the four walls around her. She always has cigars to hand, she finds them soothing. The tobacco recharges her mental batteries. “A Kramme smokes good. Virginia is a wonderfully spicy tobacco.” www.tatjana-tiziana.ch